

**Francuska-Nancy: Usluge posrednika u osiguranju**  
**OJ S 192/2021 04/10/2021**  
**Obavijest o nadmetanju**  
**Usluge**

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

---

**Odjeljak I: Javni naručitelj**

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Meurthe et Moselle Habitat  
Nacionalni registracijski broj: 78332977400161  
Poštanska adresa: 33 BOULEVARD DE LA MOTHE  
Mjesto: NANCY cedex  
NUTS kod: FRF31 Meurthe-et-Moselle  
Poštanski broj: 54010  
Država: Francuska  
E-pošta: [ifreidinger@mmhabitat.fr](mailto:ifreidinger@mmhabitat.fr)  
Telefon: +33 383175524  
**Internetska(-e) adresa(-e):**  
Glavna adresa: <http://www.mmhabitat.fr>

**I.3. Komunikacija**

Dokumentacija o nabavi dostupna je besplatno i može joj se u potpunosti pristupiti izravno i neograničeno na: <https://www.marches-publics.info>  
Dodatne informacije dostupne su na prethodno navedenoj adresi  
Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti elektronički na: <https://www.marches-publics.info>

**I.4. Vrsta javnog naručitelja**

Regionalna ili lokalna agencija/ured

**I.5. Glavna djelatnost**

Stambeno i komunalno gospodarstvo i usluge

---

**Odjeljak II: Predmet**

**II.1. Opseg nabave**

**II.1.1. Naziv**

Marchés de services d'assurances 3 lots : Dommages aux biens - Flotte automobile -  
Responsabilité civile de mmh  
Referentni broj: 21pbs11

**II.1.2. Glavna CPV oznaka**

66518100 Usluge posrednika u osiguranju

**II.1.3. Vrsta ugovora**

Usluge

#### **II.1.4. Kratak opis**

Pour information, mmh gère un parc d'environ 14 181 logements et sa flotte automobile comporte 51 véhicules. La consultation est ouverte aux professionnels autorisés à effectuer ou à présenter des opérations d'assurances : compagnies d'assurances et intermédiaires (agents généraux ou courtiers). Les sociétés d'assurances peuvent se présenter soit directement, soit par l'intermédiaire d'un agent général, soit par l'intermédiaire d'un courtier mandataire. Si la police fait l'objet d'une co-assurance, le pourcentage d'acceptation de l'apériteur et de chacun des co-assureurs sera indiqué à l'Acte d'Engagement du lot concerné. Chaque lot fera l'objet d'une attribution séparée

#### **II.1.5. Procijenjena ukupna vrijednost**

#### **II.1.6. Podaci o grupama**

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: da

Ponude se mogu podnijeti za najveći broj grupa: 3

Najveći broj grupa koje se mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 3 Javni naručitelj zadržava pravo dodijeliti ugovore kombiniranjem sljedećih grupa ili skupina grupa:

Chaque lot fera l'objet d'un marché séparé et sera analysé distinctement.

les candidats ont la possibilité de soumettre des offres pour un ou plusieurs lots, au regard des spécificités des lots concernés, sans regroupement de lots

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Naziv**

Dommages aux biens

Grupa br.: Lot n° 1

#### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

66518100 Usluge posrednika u osiguranju

#### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: FRF31 Meurthe-et-Moselle

#### **II.2.4. Opis nabave**

Dommages aux biens

#### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Cijena nije jedini kriterij za sklapanje ugovora i svi kriteriji su navedeni u dokumentaciji za nabavu

#### **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

#### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Početak: 01/01/2022 Završetak: 31/12/2024

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da

Opis obnavljanja:

Le marché - un par lot - sera conclu pour une période de 3 ans (du 1er janvier 2022, à 00 h 00, au 31 décembre 2024, à 24 h 00). Le marché pourra être reconduit tacitement par période successive de 1 an pour une durée maximale de reconduction de 2 ans, sans que ce délai ne puisse excéder le 31 décembre 2026, à 24 h 00. Le titulaire du marché ne peut pas refuser la reconduction

#### **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: da

Opis opcija:

Le Pouvoir Adjudicateur se réserve la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché, en application des articles L. 2122-1 et R. 2122-7 du Code de la commande publique, un ou plusieurs nouveaux marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires. possibilité de modification du marché par avenant suivant les articles R. 2194-1 à R. 2194-9 du Code de la commande publique

### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

### **II.2.14. Dodatni podaci**

Pour le lot n° 1, les candidats ont l'obligation de faire une proposition pour chacune des Prestations Supplémentaires Alternatives (P.S.A.) suivantes :

. P.S.A. n° 1.1 - Autres dommages.

. P.S.A. n° 1.2 - Frais supplémentaires d'exploitation.

l'absence de ces prestations dans l'offre du candidat rendra cette dernière irrégulière et imposera son rejet.

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naziv**

Flotte automobile

Grupa br.: Lot n° 2

### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

66518100 Usluge posrednika u osiguranju

### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: FRF31 Meurthe-et-Moselle

### **II.2.4. Opis nabave**

Flotte automobile

### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Cijena nije jedini kriterij za sklapanje ugovora i svi kriteriji su navedeni u dokumentaciji za nabavu

### **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Početak: 01/01/2022 Završetak: 31/12/2024

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da

Opis obnavljanja:

Le marché - un par lot - sera conclu pour une période de 3 ans (du 1er janvier 2022, à 00 h 00, au 31 décembre 2024, à 24 h 00). Le marché pourra être reconduit tacitement par période successive de 1 an pour une durée maximale de reconduction de 2 ans, sans que ce délai ne puisse excéder le 31 décembre 2026, à 24 h 00. Le titulaire du marché ne peut pas refuser la reconduction

### **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: da

Opis opcija:

Le Pouvoir Adjudicateur se réserve la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché, en application des articles L. 2122-1 et R. 2122-7 du Code de la commande publique, un ou plusieurs nouveaux marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires. possibilité de modification du marché par avenant suivant les articles R. 2194-1 à R. 2194-9 du Code de la commande publique

### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

### **II.2.14. Dodatni podaci**

Pour le lot n° 1, les candidats ont l'obligation de faire une proposition pour chacune des Prestations Supplémentaires Alternatives (P.S.A.) suivantes :

. P.S.A. n° 2.1 - Sans franchise D.T.A.

. P.S.A. n° 2.2 - Auto-mission.

l'absence de ces prestations dans l'offre du candidat rendra cette dernière irrégulière et imposera son rejet

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Naziv**

Responsabilité civile

Grupa br.: Lot n° 3

### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

66518100 Usluge posrednika u osiguranju

### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: FRF31 Meurthe-et-Moselle

### **II.2.4. Opis nabave**

Responsabilité civile

### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Cijena nije jedini kriterij za sklapanje ugovora i svi kriteriji su navedeni u dokumentaciji za nabavu

### **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Početak: 01/01/2022 Završetak: 31/12/2024

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da

Opis obnavljanja:

Le marché - un par lot - sera conclu pour une période de 3 ans (du 1er janvier 2022, à 00 h 00, au 31 décembre 2024, à 24 h 00). Le marché pourra être reconduit tacitement par période successive de 1 an pour une durée maximale de reconduction de 2 ans, sans que ce délai ne puisse excéder le 31 décembre 2026, à 24 h 00. Le titulaire du marché ne peut pas refuser la reconduction

### **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: da

Opis opcija:

Le Pouvoir Adjudicateur se réserve la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché, en application des articles L. 2122-1 et R. 2122-7 du Code de la commande publique, un ou plusieurs nouveaux marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires. possibilité de modification du marché par avenant suivant les articles R. 2194-1 à R. 2194-9 du Code de la commande publique

### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

### **II.2.14. Dodatni podaci**

Pour le lot n° 3, il n'y a pas de Prestations Supplémentaires ou Alternatives (P.S.A.) pour ce lot

## **Odjeljak III: Pravni, gospodarski, financijski i tehnički podaci**

---

### **III.1. Uvjeti sudjelovanja**

#### **III.1.1. Sposobnost obavljanja profesionalne djelatnosti, uključujući zahtjeve koji se odnose na upis u strukovne ili obrtne registre**

Popis i kratki opis uvjeta:

- Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire.
- Pour présenter leur candidature, les candidats utilisent soit les formulaires Dc1 (lettre de candidature) et Dc2(déclaration du candidat) disponibles gratuitement sur le site URL : [www.economie.gouv.fr](http://www.economie.gouv.fr), soit le Document Unique de Marché. Européen (D.U.M.E.).
- Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner.
- Renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du Code du travail.

#### **III.1.2. Ekonomska i financijska sposobnost**

Popis i kratki opis kriterija za odabir:

- Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles.
- Preuve d'une assurance pour les risques professionnels ou déclaration appropriée de banque (s).

#### **III.1.3. Tehnička i stručna sposobnost**

Popis i kratki opis kriterija za odabir:

Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années.

liste des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat.

indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de services ou de conduite des travaux de même nature que celle du contrat.

déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du contrat.

description de l'équipement technique, des mesures employées par l'opérateur économique pour s'assurer de la qualité et des moyens d'étude et de recherche de son entreprise.

### **III.2. Uvjeti povezani s ugovorom**

#### **III.2.1. Podaci o određenoj struci**

Izvršenje usluge rezervirano je za određenu strukuUpućivanje na odgovarajući zakon ili druge propise:

Le candidat devra être titulaire d'une habilitation à exercer l'activité professionnelle dans il est question dans le présent marché, y compris les exigences relatives à l'inscription au Registre du Commerce ou de la présente profession

#### **III.2.2. Uvjeti izvršenja ugovora**

- Cautionnement et garanties exigés : Aucune garantie financière n'est exigée.
- Caractéristiques des prix : Prestations réglées par des prix globaux forfaitaires. Les prix sont fermes, non révisables du 1er janvier 2022 au 31 décembre 2022. Ils seront mis à jour au 1er janvier des années 2023 - 2024 - 2025 et 2026.
- Modalité de règlement des comptes : Le délai global de paiement est de 30 jours, à réception des factures déposées sur le portail de facturation Chorus Pro.
- Modalités de financement : Les prestations seront financées par les Fonds propres de mmh. en cas de groupement d'opérateurs économiques, la forme souhaitée par le Pouvoir Adjudicateur est un groupement solidaire. Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements ou en qualité de membres de plusieurs groupements

#### **III.2.3. Podaci o osoblju odgovornom za izvršenje ugovora**

Obveza navođenja imena i stručnih kvalifikacija osoblja zaduženog za izvršenje ugovora

## **Odjeljak IV: Postupak**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Vrsta postupka**

Otvoreni postupak

#### **IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave**

#### **IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)**

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: da

### **IV.2. Administrativni podaci**

#### **IV.2.2. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje**

Datum: 02/11/2021 Lokalno vrijeme: 12:00

#### **IV.2.3. Procijenjeni datum slanja poziva na dostavu ponuda ili na sudjelovanje odabranim natjecateljima**

#### **IV.2.4. Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje**

Francuski

#### **IV.2.6. Minimalni rok valjanosti ponude**

Trajanje u mjesecima: 4 (od isteka roka za dostavu ponuda)

#### **IV.2.7.**

## Uvjeti za otvaranje ponuda

Datum: 02/11/2021 Lokalno vrijeme: 13:30

### Odjeljak VI: Dopunski podaci

---

#### VI.1. Podaci o obnavljanjima

Ova nabava će se ponavljati.: ne

#### VI.3. Dodatni podaci

Les dépôts de plis doivent être impérativement remis par voie dématérialisée.

Pour retrouver cet avis intégral, accéder au DCE, poser des questions à l'acheteur, déposer un pli, allez sur URL : <https://www.marches-publics.info>

La transmission des documents par voie électronique est effectuée sur le profil d'acheteur. Les modalités de transmission des plis par voie électronique sont définies dans le Règlement de la Consultation. Aucune demande d'envoi du D.C.E. sur support physique électronique n'est autorisée. Les questions devront être posées par écrit sur la plateforme. Le Pouvoir Adjudicateur applique le principe "Dites-le nous une fois". Par conséquent, les candidats inscrits sur e-attestations ne sont pas tenus de transmettre à mmH les documents fiscaux, sociaux et les attestations relatives aux assurances dans la mesure où ces derniers ont été déposés sur la plateforme et sont à jour ; ils restent par conséquent valables pour toutes les consultations (les autres justificatifs mentionnés dans le Règlement de la Consultation devront être fournis). Le Pouvoir Adjudicateur invite, par conséquent, les candidats à s'inscrire gratuitement sur URL : [www.e-attestations.com](http://www.e-attestations.com) afin de simplifier la remise de candidatures et, par la suite - pour le candidat attributaire - de déposer les pièces justifiant de sa régularité en matière de travail dissimulé

#### VI.4. Postupci pravne zaštite

##### VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Tribunal administratif de Nancy

Poštanska adresa: 5, Place de la Carrière, C.O. n° 20038

Mjesto: Nancy

Poštanski broj: 54036

Država: Francuska

E-pošta: [greffe.ta-nancy@juradm.fr](mailto:greffe.ta-nancy@juradm.fr)

Telefon: +33 383174343

Telefaks: +33 383174350

Internetska adresa: <http://nancy-tribunal-administratif.fr/>

##### VI.4.3. Postupak pravne zaštite

Detaljnji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (Cja), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du Cja, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du Cja. Recours pour excès de pouvoir contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du Cja, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme (le recours ne peut plus, toutefois, être exercé après la signature du contrat). Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt à être lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

**VI.5. Datum slanja ove obavijesti**  
29/09/2021